



**ISQ # BPM010792/A
AMENDMENT NO. 002**

**ADDRESS RESPONSES TO:
ADRESSER LES RÉPONSES**

À: **James Graves** (Contracting Authority/
autorité contractante) 180 Kent Street, 13th Floor
/ 180 rue Kent, 13e étage Ottawa, Ontario, K1P
0B6 Email: james.graves2@canada.ca

INVITATION TO QUALIFY

INVITATION À SE QUALIFIER

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and address Raison
sociale et adresse du fournisseur/de
l'entrepreneur**

Issuing Office – Bureau de distribution
Services Canada / Services partagés Canada
Procurement and Vendor Relations / Acquisitions
et relations avec les fournisseurs 180 Kent Street
13th Floor Ottawa, Ontario, K1P 0B6

**INVITATION TO QUALIFY/
INVITATION À SE QUALIFIER (ISQ)**

Title – Sujet Invitation à se qualifier (ISQ) pour Enterprise Build Voice Services (EBVS) Cisco, Avaya et équivalents	
Solicitation No. – No de l'invitation BPM010792/A	Date 27 octobre, 2020
Client Reference No. – N° référence du client : P2P 72860	
GETS Reference No. – N° de référence de SEAG PW-20-00929902	
File No. – N° de dossier : P2P 72860	CCC No. / N° CCC - FMS No. / N° VME NA
Closing date – Date de fermeture On – le 6 novembre, 2020 At – À 14:00h Time zone – Fuseau horaire: EDT	
D.D.P. Plant-Usine: Destination: Other-Autre:	
Address Inquiries to : - Adresser toutes questions à: James Graves	Buyer Id – Id de l'acheteur CDI
Telephone No. – N° de téléphone : 613-668-9563	Email – Courriel james.graves2@canada.ca
Destination - Destination N/A	

Delivery required - Livraison exigée N/A	Delivery Offered – Livraison proposée N/A
--	---

MODIFICATION À LA DEMANDE DE SOUMISSION NO 002

RAISONS DE LA MODIFICATION

1. Prolonger la date de clôture de l'ISQ du 30 octobre 2020 au 6 novembre 2020
2. Répondre aux questions relatives à l'invitation à se qualifie (ISQ)

-
1. À la page d'accueil de l'ISQ, date et heure de clôture:

EFFACER: 30 octobre, 2020 @ 14:00H

INSÉRER : 6 novembre, 2020 @ 14 :00H

2. Questions et réponses Q&R:

Q&R AMD 001 – 19 octobre, 2020	
Q1	À l'annexe B, exigence 3 Un (1) client doit avoir au moins 35 emplacements, répartis géographiquement dans au moins 6 provinces, états ou territoires. Cette exigence peut-elle être levée?
R2	Le Canada exige que les entreprises démontrent qu'elles ont l'étendue nécessaire pour soutenir les systèmes d'entreprise existants sur une base nationale. Le Canada ne modifiera pas ce critère.
Q2	Le Canada pourrait-il expliquer comment un modèle d'offre à commandes fonctionnera pour ces environnements vocaux avec plus d'une entreprise impliquée dans chaque volet? En règle générale, lorsqu'un système est en cours de maintenance, tout travail futur de vente / maintenance / PS devra être effectué par l'intermédiaire de la même société pour s'assurer qu'elle peut continuer à prendre en charge le système. La structure de SA pourrait conduire à demander à plusieurs entreprises de travailler sur le même système. Ce n'est pas une structure dans laquelle notre entreprise travaille, surtout si des SLA sont inclus.
R2	Le Canada est toujours en train de revoir le cadre d'une offre à commandes dans cet environnement vocal. Cette question sera abordée dans la phase suivante de l'achat d'EBVS.
Q3	En raison de l'obligation de fournir plusieurs coordonnées de références principales et secondaires, nous aurons besoin de plus de temps pour demander l'autorisation de nos références clients. Le Canada va-t-il prolonger la date de clôture des soumissions d'au moins deux semaines supplémentaires?
R3	Le Canada examine cette demande. Aucune prolongation ne sera accordée pour le moment.

Q4	Pour donner aux soumissionnaires suffisamment de temps pour effectuer leur diligence raisonnable et fournir toutes les informations détaillées obligatoires comme demandé dans la présente QIT, nous demandons respectueusement une prolongation de la date de clôture au 13 novembre.
R4	Le Canada examine cette demande. Aucune prolongation ne sera accordée pour le moment.
Q&R Amd 002 – 27 octobre, 2020	
Q5	«Exemple 2: lorsqu'il s'agit d'une offre à commandes (OC) ou d'un arrangement en matière d'approvisionnement (AS), chaque ministère ou organisme autorisé à utiliser l'OC / AS (indépendamment de Services partagés Canada) peut être utilisé par le répondant comme référence de projet distincte avec le département en tant que client. Instructions EVBS ITQ BPM010792A, section 4.8, point j ii), indique «Exemple 2: lorsqu'il s'agit d'une offre à commandes (OC) ou d'un arrangement en matière d'approvisionnement (AS), chaque ministère ou organisme autorisé à utiliser l'OS / AS (indépendamment de Services partagés Canada) peut être utilisé par le répondant comme référence de projet distincte avec le ministère en tant que client. «Veuillez clarifier» indépendamment de Services partagés Canada ». Si un OS ou un AS existant est avec Services partagés Canada en tant qu'autorité contractante et responsable technique, le soumissionnaire peut-il utiliser chaque ministère client (par exemple, la GRC, l'ARC, l'ACIA) qui a commandé des services par l'entremise de l'OS / AS de SPC comme références de projet individuelles.
R5	Si le véhicule du contrat / contrat est géré par SPC mais permet aux utilisateurs autorisés de s'approvisionner indépendamment de SPC, ces ministères / organismes peuvent être utilisés comme références. Si le véhicule du contrat / contrat est géré uniquement par SSC sans dispositions pour les utilisateurs autorisés indépendants, SSC ne peut être considéré que comme la seule référence.
Q6	Le secteur public au sens large est-il considéré comme le secteur public, par exemple une société enregistrée avec un seul actionnaire étant une ville serait-elle admissible? Une université, une commission scolaire serait-elle considérée comme du secteur public?
R6	Oui. Les clients plus larges du secteur public, tels que les exemples fournis, seraient considérés comme des références acceptables.
Q7	Si un organisme financé par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de la province de l'Ontario est considéré comme une référence du secteur public?
R7	Les références ne sont pas considérées comme du secteur public uniquement sur la base du financement fourni par le ministère de la Santé et des Soins de longue durée de la province de l'Ontario.
Q8	Please clarify where the separate form is located in pertaining to Annex E Security Requirements Checklist?
R8	L'annexe E est jointe à l'ensemble de l'IQ, intitulée «Annexe E - Volet 1 de la liste de vérification des exigences relatives à la sécurité (SRCL)» et peut être consultée sur Achat et vente et P2P.
Q9	Cela ne semble pas nous permettre de télécharger les réponses. Avons-nous besoin d'être invités pour télécharger les réponses?
R9	Oui, les répondants devront être invités.

La consultation des documents de l'ISQ est ouverte à tous les répondants intéressés et peut être consultée via Buy & Sell et P2P sans s'inscrire au P2P.

Cependant, le répondant devra être enregistré dans P2P et invité à répondre à l'ISQ spécifique pour soumettre une réponse. Veuillez informer l'autorité contractante par courriel pour confirmer votre intention de répondre et elle invitera votre entreprise sur le portail P2P.

TOUS LES AUTRES TERMES ET CONDITIONS DEMEURENT INCHANGÉES